應用日語系 四技 112 學年度入學課程結構規劃表(114.7.16 更新版)

2023 Curricula for the Day School (4-year College Program) in Department of Applied Japanese (Updated Version as of July 16, 2023)

				一年約	及 1st	Academic Year	•	二年	級 2 ⁿ	d Academic Ye	ear		三年	級 3rd	Academic Ye	ar	四年	三級 4 th	Academic Yea	ar
				第一學其	第一學期		第二學期		第一學期		早期		第一學	期	第二學期		第一學期		第二學	期
		課程類別		Semester 1		Semester 2		Semeste	Semester 1		Semester 2		Semester 1		Semester 2		Semester 1		Semeste	er 2
	Course Category			課程名稱 Course Name	數E	課程名稱 Course Name	學分數 Credits	課程名稱 Course Name	學分數 Credits	課程名稱 Course Name	學分數 Credits	時數 Hours	課程名稱 Course Name	學分數 Credits	課程名稱 Course Name	學分數 Credits	持 課程名稱 Course Name	學分數 Credits	課程名稱 Course Name	导分數 Credits
Unive	rsity-wide Co]必修課程 ommon Core Requirements	應修學分 數 12 學分 (12 credits)	Reading and Expression (I) 實用英文(一) Practical English (1) 體育(一) Physical Education (1) 服務教育(一)	2 2 2 2 2 0 2 0 2	Reading and Expression (II) 實用英文(二) Practical English (2) 體育(二) Physical Education (2) 服務教育(二)	2 2 2 2 0 2 0 2	實用英文(三) Practical English (3) 體育(三) Physical Education (3)	2 2 0 2	English (4) 體育(四)	2	2 2								
涵 並	校訂 通識 University General Education Domains	基礎探索入門 Introduction to Basic Exploration	應修學分 數至少2 學分(min. required: 2 credits)	校訂通識/2/2 校訂(一)藝術 校訂(四)走讀 and Innovatio	美感 高雄	探索 Explora	tion i	n Arts and Be												
通識 課程 General Education Courses	博雅 通識 Liberal Curriculu mDomain s	人文與創意美感 Humanities and Creative Aesthetics 科技與數位知能 Technology and Digital Literacy 社會與身心關懷 Society and Physical and Mental Well-being 歷史與多元思維 History and Diversity of Thought 全球與永續議題 Global and Sustainable Issues	應修學分數 14 學分	博雅通識/學/Course Name/C 博雅通識/學/Course Name/C 博雅通識/學/Course Name/C 博雅通識/學/Course Name/C	Credits 分數/ Credits 分數/ Credits 分數/ Credits 分數/ Credits	時數 /Hours 時數 /Hours 時數 /Hours 時數														

				一年級15	Academic Year	二年級 2㎡	Academic Year	三年級 3㎡	Academic Year	四年級 4th Academic Year		
				第一學期	第二學期	第一學期	第二學期	第一學期	第二學期	第一學期	第二學期	
		課程類別		Semester 1	Semester 2	Semester 1	Semester 2	Semester 1	Semester 2	Semester 1	Semester 2	
		Course Category		課程名稱 Course Name	課程名稱 Course Name Course	課程名稱 分數 Coulis Name	Course Name 数 Codis	課程名稱 Course Name	Course Name Support Programmer S	Course Name 数 Codis	課程名稱 Course Name	
		通識微學分 Global and Sustainable Issues		credits course 3/1、 分(六)/1 General edu course 8/1、通識微	通識微學分(四)/1 Ger acation micro-credits c 學分(九)/1 General ed	neral education micro- course 6/1、通識微學 ucation micro-credits	credits course 4/1、通 分(七)/1 General educ course 9/1、通識微學	neral education micro- i 識微學分(五)/1 Gene ation micro-credits co 与分(十)/1 General edu	ral education micro-cr urse 7/1、通識微學分	redits course 5/1 、、i ト(八)/1 General educa	通識微學分通識微學	
	選修 Elective	商務及管理學程 Commerce and Management	應修學分 數 12 (12 credits)	資訊網路應用與認言	Electronic 國際商法, nt/3/3 International 商事法/3/. s/3/3 Commercial Law/ 登/3/3 國際貿易-chnology & Certification/3/基礎會計. ent/3/3 Fundamental 台灣日本	Commerce and Law/3/3 Business Law/3/3	商務契約/3/3 Business Contract/3/3 個人投資理財/ Personal Financial Man 風險管理導論/ I Trade/3/3 Introduction o 東協經貿及產 tatement Analysis/3/3 Ti	/3/3 agement/3/3 /3/3 of Risk Management/3/3 業發展現況與問題/3/ he Current Issue ASEAl		dustrial Development/3/3		
學院 共程 (開 (R) (R) (R) (R) (R) (R) (R) (R)	選修 Elective	會展與觀光學程 Program in MICE and Tourism	應修學分 數 12 (12 credits)	Economy/3/3 會展實務問題與解; Problems and Solutio Overview The ASEA 旅遊實務 3/3	ement for Meetings, C 共/3/3 商品展覽. ons for Meetings, Cont AN Culture/3/3 服務品質 ost Analysis/3/3 Qu	與介紹 3/3 ferences, Exhibitions, f管理 3/3	東協文化概覽 and Events/3/3 Eng 東協旅遊產業 Hospitality/3/3 Tho 東協商業文化	The Practice of Tour L 3/3 glish Presentation for C 3/3 e ASEAN Travel and	Commodity Exhibition			
	選修 Elective	資訊科技應用學程 Information Technology Application Credit Program	應修學分 數 12 (12 credits)	半導體製程技術實施 Micorcredit Course i 大數據商業應用分	conductor Project /2/2 落微學分/1/1 n Semiconductor Proc 新/3/3 翻譯科技. pplied Analytics/3/3 数位剪輯. g(1)/3/3 Digital Ed 動畫影片 g(2)/3/3 Animatior 科技應用:	與專案管理/3/3 Translation Technol 與影像處理/3/3 liting and Image Proce 製作/3/3	高務網站設計/ ogy and Project Mana 科技創新/2/2 ssing/3/3 Innovatic AI 數位人文導 Introduction to Ar	gement/3/3 Busines on for Science and Tec 論/3/3 tificial Intelligence and				

		一年級 1st	Academic Year	二年級 2 nd	Academic Year	三年級 3rd	Academic Year	四年級 4th	Academic Year
		第一學期 第二學期		第一學期	第二學期	第一學期	第二學期	第一學期	第二學期
課程類別	Semester 1	Semester 2	Semester 1	Semester 2	Semester 1	Semester 2	Semester 1	Semester 2	
Course Category	學分數 Gradis 學分數 Credis Course Name	學分數 Gredis Warne Name	課程名稱 Course Name P數 Hours	課程名稱 Course Name Pours Pourse Name	課程名稱 Course Name 學數 Hours	學分數 Course Name Pours	學分數 Gedis 學分數 Course Name	課程名稱 Course Name	
半導體製程設備外 語微學程 Foreign Language Micro- credit Program for Semiconductor Manufacturing Equipment	應修學分 數 6 (6 credits)	半導體實務專題/2/ Practice-Based Semic 翻譯科技與專案管理 Translation Technolo *修讀「半導體製程	n Semiconductor Proce 2 conductor Project/2/2 里/3/3 gy and Project Manage 設備外語微學程」者 in the "Foreign Lang	ement/3/3 ,仍應至少完成修請 uage Micro-credit Pro	gram for Semiconduct	[≹] ∘ or Manufacturing Equ	ipment "		

	一年級 1st Academ	emic Year 二年級 2 ⁿ	d Academic Year	三年級 3rd	Academic Year	四年級 4th	Academic Year
	第一學期 第	第二學期 第一學期	第二學期	第一學期	第二學期	第一學期	第二學期
課程類別	Semester 1 Semester 1	Semester 2 Semester 1	Semester 2	Semester 1	Semester 2	Semester 1	Semester 2
Course Category	學分數 credits 課程名稱 Course Name Course	時數 Hours 學分數 credits 學分數 credits 學分數 credits	學分數 credits 學分數 credits Course Name	學分數 credits 課程名稱 Course Name	學分數 credits Powse Name	學分數 credits 課程名稱 Course Name	票 等分數 credits P分數 credits
	初階日語I	entary 2 2 Intermediate 2 2	中階日語II Intermediate 2 2 Japanese II		上階日語II Advanced 2 2 Japanese II		
	日語聽解I Japanese Media Listening I 日語 Japane A Japane Media Listeni	聴解II 日語聴解III 日語聴解III Japanese 2 2 I istening III	日語聽解IV	日語寫作III Japanese 2 2 Writing III	日語寫作 IV Japanese Writing IV		

			一年級 1st Academic Year				二年級 2 nd Academic Year				三年級 3 rd Academic Year					四年級 4th Academic Year				r		
			第一學	期	第二學	期		第一學	期	第二章	學期		第一學具	钥	第二學	・期		第一學	期		第二學	期
	ڍٍ	果程類別	Semester	1	Semeste	Semester 2		Semester 1		Semest	Semester 2		Semester 1		Semester 2			Semester 1			Semester 2	
	Course Category			學分數 credits	禁程名稱 Course Name	學分數 credits	數言	課程名稱	學分數 credits	課程名稱 Course Name		寺炎 Lours	課程名稱 Course Name	時數 Hours	課程名稱 Course Name	學分數 credits	時數 Hours	課程名稱 Course Name	學分數 credits	時數 Hours	課程名稱	导數 Hours
			日語讀解I Japanese Grammar I	2	日語讀解II Japanese Grammar II	2	2 Ja	日語會話I apanese Conversation I	2 2	Conversation II	2	2	日語會話III Japanese Conversation III	2 2	日語會話 IV Japanese Conversation IV	2	2					
							Ja	日語寫作I apanese Vriting I	2 2	日語寫作II Japanese Writing II	2	2										
			日本文化 I /2/2 Introduction to Japanese culture I					應日專案實習/2/2 The Project Internship for Japanese Department			暑假實習-短期實習/1/1 The Summer Internship for Department- Short-Term Internship				nt-	應日學期實習 I /9/9 The Semester Internship for Japane Department I			nese			
			日本文化II/2/2 Introduction to Japanese culture II					日本地理 I /2/2 Introduction to Japanese Geography I				寒假實習-短期實習/1/1 The Winter Internship for Department- Short-Term Internship				t-	應日學期實習Ⅱ/9/9 The Semester Internship for Japan Department II			nese		
			日本經濟基礎知識/2/2 Basic Knowledge of the Japanese Economy				日本地理 II /2/2 Introduction to Japanese Geography II				應日暑期實習/2/2 The Summer Internship for Japanese Department				:		實務	專是	夏Ⅲ/2/2 rojects III			
				政治	基礎知識/2/2			日本經濟概論/2/2 Introduction of Japanese Economical				實	務專:	題 I /2/2					•	€IV/2/2		
<u>系</u> 專業					ge of Japanese Po 注會 I /2/2	olitics	S	Introduction		ipanese Econo 產業/2/2	mical				Projects I 題 II /2/2						rojects IV 事覽 I /2/2	
課程					Japanese Socie	ty I			ustria	l Sociology					Projects II						el guidance I	
Departmental					生會Ⅱ/2/2 Tapanese Society	· II				.現勢 I /2/2 f Japan's Di I	plomac	у	日 Studies of Japa		土 I/2/2 Customs Geog	graph	y I				夢覧Ⅱ/2/2 el guidance II	
Professional Courses	選修	應修 30 課程數/60 學分數			史概論 I /2/2 Japanese Histor	уI]	日本外交現勢Ⅱ/2/2 Present situation of Japan's Diploma II					日本風土Ⅱ/2/2 Theory of Japanese Customs Geography Ⅱ			ny	Japanese for	r Arl	oitra I	談判 I /2/2 tion and Nego	tiation	
	elective	30 courses/60 credits required			史概論Ⅱ/2/2	**				計/2/2 Taiwan	-Japan				理/2/2 Retaili	ng	١,				談判Ⅱ/2/2	11
					Japanese Histor					ulture Issues 文化 I /2/2					ent in Japan 行銷/2/2		J				on and Negotia 信寫作/2/2	ation II
					lture of Living					rkplace Cultu	e I				ness marketir	ng		Japa	nes	e Le	tter writing	
		台日生活文化論Ⅱ/2/2						号文化II/2/2					練習I/2/2						信寫作/2/2			
	Chinese and Japanese Culture of Living 1 日語與傳統文化 I /2/2			II			kplace Culture 與文學I/2/2	e II		Grammatic:	al Coi	nposing Train 練習II/2/2	ning I	1	Japanese Business Letter Writing 專業日語教育學/2/2			ng				
				, , , ,	., 0 - 2	onal			0 .,,	要义学1/2/2 rie and Literar	v I				森 資田/2/2 nposing Train	ning I	ı	•			ス月学/2/2 gogy English	
				Japanese Language and Traditional 日語與傳統文化 II /2/2 Japanese Language and Traditional Culture II				日本電影與文學II/2/2 Japan's movie and Literary II			nd						專業日語教材設計/2/2 Design of Professional Japanese Teaching Material			se		
				基礎日語演練 I /2/2 Basic Japanese				進階日語演練I/2/2 Advanced Japanese			•	媒體日文閱讀Ⅱ/2/2					語言文化論I/2/2					
1					practice I				practice I			Japanese Media Reading II					Japanese Language and Culture I					

	一年級 1st	Academic Year	二年級 2 nd	Academic Year	三年級 3rd	Academic Year	四年級 4th	Academic Year	
	第一學期	第二學期	第一學期	第二學期	第一學期	第二學期	第一學期	第二學期	
課程類別	Semester 1	Semester 2	Semester 1	Semester 2	Semester 1	Semester 2	Semester 1	Semester 2	
Course Category	學分數 credits 學分數 credits 課程名稱 Course Name	學分數 credits 課程名稱 Course Name	學分數 credits 課程名稱 Course Name	學分數 credits 學分數 credits Ware Name	學分數 credits 課程名稱 Course Name	學分數 credits 學分數 credits	學分數 redits 學分數 credits	學分數 credits 學分數 credits 课程名稱 Course Name	
		2/2 Basic Japanese		2 Advanced Japanese		· 導讀/2/2	語言文化論II/2/2		
	pract	ice II		rice II	Introduction of Cur	rent Japanese Events		age and Culture II	
	日語發音入門 I Japanese Pro	/2/2 Rudiment of onunciation I	Japanese's Pr	與表達/2/2 resentation and ration Skills		引評析/2/2 mment and Analyze	日本文學世界與語言I/2/2 The World of Japanese Literature Language I		
	日語發音入門 II Japanese Pron	/2/2 Rudiment of nunciation II		t 簡報/2/2 ness Presentation		·聽解I/2/2 dia Listening I	日本文學世界與語言II/2/2 The World of Japanese Literature : Language II		
	永續城市與日語 Sustainal		Introduction of	文學導讀I/2/2 Japanese Modern ature I		·聽解II/2/2 lia Listening II	專業筆譯I/2/2 Professional Translation I		
	永續城市與日語 Sustainab	_	Introduction of J	文學導讀II/2/2 Iapanese Modern Iture II	,	語I/2/2 n Tourism I	專業筆譯II/2/2 Professional Translation		
	科技日言	語 I /2/2	口譯基磷	き訓練/2/2	觀光日	語II/2/2	專	業口譯I/2/2	
	Japanese T	echnology I	Basic Training	of Interpretation	Japanese i	n Tourism II	Professional Interpretation I		
	科技日記			計訓練/2/2		選讀I/2/2	專業口譯II/2/		
	Japanese Te	chnology II	Advanced Traini	ng of Interpretation	Japanese Master	work Anthology I	2 Professional Interpretation II		

	課程類別 Course Category 選修 應修 30 課程數/60 學分數		一年級 1st Academic Year				Academic Year		三年級 3㎡	四年級 4th Academic Year			ar		
			第一學期		第二學期		第二學期		第一學期	第二學期		第一學期		第二學	·期
			Semester 1		Semester 2		Semester 2		Semester 1	Semester 2		Semester 1		Semeste	r 2
			导致 Hours	學分數 Crourse Name	時數 Hours	學分數 Credits 課程名稱 Course Name	課程名稱 Course Name	時數 Hours	學分數 Credits 課程名稱 Course Name	課程名稱 Course Name	导分數 Credits	課程名稱 Course Name	學分數 Credits	課程名稱 Course Name	导數 Hours
										選讀 Ⅱ/2/2				善 進階/2/2	
									Japanese Mastery		y II	Tot	al Japar	ese Intention	
選修									1 ' '	I /2/2 y Translation	I				
Elective	Elective 30 courses/60 credits required								筆譯 Contemporary	Ⅱ /2/2 Translation Ⅱ	[

	一年級 1st	Academic Year	二年級 2 nd	Academic Year	三年級 3rd	Academic Year	四年級 4th	Academic Year
	第一學期	第二學期	第一學期	第二學期	第一學期	第二學期	第一學期	第二學期
課程類別	Semester 1	Semester 2	Semester 1	Semester 2	Semester 1	Semester 2	Semester 1	Semester 2
試れ主義力。 Course Category	學分數 Codits 課程名稱 Course Name	學分數 Credits 課程名稱 Course Name	學分數 Credits 課程名稱 Course Name	學分數 Credits 課程名稱 Course Name	學分數 Hours 課程名稱 Credits	學分數 Credits 課程名稱 Course Name	學分數 Credits 課程名稱 Course Name	學分數 Codits 課程名稱 Course Name
						學 I /2/2		
						Linguistic I		
					1	學 II /2/2 inguistic II		
						#inguistic H # ini 練 / 2 / 2		_
					Consecutive into	erpreting training		
						星訓練/2/2		
						ng with manuscript 訓練 I /2/2		
						神歌 17272 rpreting training I		
						ii練 II /2/2		
					Consecutive inter	preting training ∏		

備註:

- 一、畢業總學分數為 128 學分。
- 二、必修 40 學分,選修 60 學分。(不含校共同必修課程及通識課程的學分數)
- 三、校共同必修課程及通識課程28學分;相關規定依據本校「共同教育課程實施辦法」、「共同教育課程結構規劃表」及「語言教學實施要點」。
- 四、須修滿英(外)語 8 學分,本國籍學生(應用英語系除外)英語畢業門檻為等同 CEFR B1 以上程度之校外英檢成績;或通過校內英語畢業門檻檢定考試。多益成績達 550分(或等同 CEFR B1 等級)以上者得免修大一英語(4 學分);多益成績達 785分(或等同 CEFR B2 等級)以上者得免修大一、大二英語(8 學分),但須選修主題式英語或其他外語課程補足 語言畢業學分數。其他外語課程請參閱外語教育中心課程結構規劃表。
- 五、學生修讀所屬學院之「學院共同課程」應認列為本系專業課程學分;修讀所屬學院之「學院跨領域課程」或其他學院開課之課程,則認列為外系課程學分。
- 六、系所訂定條件(學程、檢定、證照、承認外系學分及其他):
 - (1) 學程課程 12 學分,「商務及管理學程」、「觀光與會展學程」、「資訊科技應用學程」須擇一學程修讀,實際開設之學程科目以外語學院所開之科目為主。
 - (2) 畢業前取得相當 1.N1 日語檢定考試 2.通譯士考試 3.導遊考試 4.TOPJ 上級考試 5.其他符合系上規定之任一考試的測驗合格證書者,始得准予畢業。入學前已取得者須提出證明文件。未通過以上測驗者,應修習「綜合日語進階」,且成績須合格,始得准予畢業。入學前日語能力已達畢業門檻之同學可申請以其他選修課程抵修初階日語Ⅰ、初階日語Ⅱ,共4學分。
 - (3) 須於畢業前至少修畢1門實務專題。
 - (4) 承認外系課程 12 學分。

Notes:

- 1. Minimum credits required to graduate: 128 credits.
- 2. Required courses: 40 credits; elective courses: 60 credits (excluding credits earned from university-wide common core requirements and general education courses.)
- 3. University-wide common core requirements and general education courses total 28 credits. The relevant regulations are based on the school's "Implementation Regulations of Courses in the College of General Education", "Course Schedule of College of the General Education," and "Implementation Regulations of Language Education".
- 4. 8 credits in English and/or a second foreign language are required to graduate.
 - A. The English proficiency graduation requirement for domestic students is CEFR B1 level or higher with related grade report or transcript. For departments with higher English proficiency requirements, the requirements will be in effect.
 - B. Students who fail to meet the graduation requirement after two attempts at English proficiency tests during their academic years may fulfill it by passing any of the following:

 a) School's English proficiency graduation test,
 - b) Participation in a short-term English improvement course offered by the Foreign Language Education Center and compliance with the course regulations,
 - c) Taking and passing at least one professional course that adopts English as a Medium of Instruction (EMI) offered by the college or the department which is worth two or more credits.
 - C. Students with a TOEIC score of 550 or above (equivalent to CEFR B1 level) are exempt from Practical English (1) and (2) (4 credits); those achieving a TOEIC score of 785 or above (equivalent to CEFR B2 level) are exempt from Practical English (1), (2), (3) and (4) (8 credits), but must take elective courses like English for Specific Purposes (ESP) courses or other foreign languages to meet the English and/or second foreign language graduation credit requirements. For courses of other foreign languages, please refer to the course schedule of the Foreign Language Education Center.
- 5. Credits earned by students from the common courses offered by their respective colleges shall be accepted as their affiliated departments' professional courses. However, credits earned from interdisciplinary courses offered either by their colleges or by other colleges will be accepted as credits earned from departments outside their own.
- 6. Department-Designated Requirements (Programs, Certification Exams, Licenses, Recognition of Credits from Other Departments, and Others):
 - (1) Program Courses: Students must complete 12 credits in one of the following programs: "Business and Management Program," "Tourism and Exhibition Program," or "Information Technology Application Program." The actual courses offered will primarily be those provided by the Foreign Language College.
 - (2) Certification Exams and Licenses: Before graduation, students must obtain certification in one of the following tests: 1. N1 Japanese Language Proficiency Test, 2. Interpreter Examination, 3. Tour Guide Examination, 4. TOPJ Advanced Test, or 5. Any other exam approved by the department. Those who have already obtained certification before admission must submit proof. Students who do not pass any of the above tests must take the "Advanced Integrated Japanese" course and pass it to graduate. Students who have already met the Japanese proficiency graduation requirement before admission may apply to take other elective courses in place of Elementary Japanese I and Elementary Japanese II, totaling 4 credits.
 - (3) Students must complete at least one practical project course before graduation.
 - (4) Up to 12 credits from other departments can be recognized.